



# All'ombra del Castello

## LA MORTE DEL PODESTA' DI UDINE

Nel suo castello di Caporiacco si è spento improvvisamente il Podestà di Udine on. co. gr. uff. Gino di Caporiacco che dopo un quinquennio di benefica attività podestarile era stato in questi ultimi giorni riconfermato nella alta carica.

La dolorosa notizia appena conosciuta ha sollevato in tutta la cittadina e in tutto il Friuli una profonda costernazione poiché l'illustre Estinto era veramente ed universalmente amato, per le particolari qualità di intelletto e di cuore che avevano fatto della sua vita di uomo parlamentare, politico, di amministratore e reggitore della «res pubblica», un retaggio luminoso di opere buone e durature.

Di origini nobili del buon ceppo antico friulano amava la sua terra con tutta la ferezza del carattere della stirpe e alla sua terra profuse tutti i tesori del suo ingegno limpidissimo, del suo intelletto superiore, della sua vasta coltura e della sua iniziativa coraggiosa e sicura. Era uomo di lavoro e lascia di sé a memoria opere che non morranno.

Particolare amore pose all'elevazione del povero e del disagiato e alla difesa della fanciullezza prodigando tesori di energie e di opere a beneficio dei giovani sia nell'Istituto Orfani di Guerra di Rubignacco di cui era Presidente e che rispecchiava tutto il suo cuore e resta ora il più bel monumento della sua vita, sia nelle colonie elioterapiche, alpine e marine, nelle organizzazioni dell'O. N. B. di cui era benemerito decorato dalla medaglia d'oro.

Ed oggi i poveri ed i fanciulli lo piangono con sincero dolore.

Era nato il 16 maggio 1878 ed aveva ereditato dal padre, volontario garibaldino, il purissimo amore alla Patria, amore che egli tradusse in un continuo dovere di lavoro, in una fedeltà di opere costruttive, in un devoto servizio alla Causa della Patria in ogni tempo e in ogni luogo.

Fin dalla giovinezza emerse per l'acuto intelletto e copri cariche delicate portando ovunque l'apporto della propria attività ordinata e sapiente. Nel 1911 entrò nella Camera dei Deputati quale rappresentante del Collegio di S. Daniele-Codroipo e vi rimase fino al dopo guerra. Durante il periodo bellico fu accanto ad Antonio Salandra uno dei più strenui difensori della causa nazionale militando nel Fascio Parlamentare. Nel triste anno dell'invasione fu il più attivo e pratico collaboratore di S. E. Girardini nella cura e difesa dei profughi e i friulani tutti che furono esuli per le vie d'Italia ricorderanno sempre la sua opera.

Giunto a Udine coi primissimi liberatori al momento della riscossa si schierò nell'ora travagliata, accanto ai difensori della Vittoria e militò subito tra le Camicie Nere. Copri cariche diverse.

Vice Commissario del Comune, Presidente della Commissione Reale per l'Amministrazione della Provincia, Podestà di Udine, Presidente dell'Istituto Orfani di guerra di Rubignacco e del Patronato friulano, Presidente del Comitato provinciale dell'Opera Maternità Infanzia, Presidente del Reale Collegio «Ucellis» ecc. e dovunque portò l'impronta della sua personalità operosa e benefica.

Non è esagerato affermare che Udine è stata trasformata dalla attività del co. di Caporiacco: trasformata non solo nella ricostruzione edilizia, nelle grandi innovazioni di carattere sociale, igienico, ecc. ma anche negli strati morali poiché l'opera vigile del Podestà attraverso le Opere Assistenziali e le Istituzioni diverse giunse a consolare tanti spiriti esasperati e tanti sofferenti. Il suo nome pertanto resta in benedizione e ben lo dimostrano le grandiose e commoventi onoranze tributate alla sua salma da tutto un popolo in una manifestazione vibrante di cordoglio sentito.

Alla desolata vedova contessa Eledia Orgnani Martina, ai parenti tutti «Il Commercio Friulano» presenta i sensi del più profondo cordoglio elevando un reverente pensiero al Grande Estinto la cui memoria resterà imperitura.

## L'ELOGIO del DUCE

S. E. il Capo del Governo ha inviato alla Famiglia di Caporiacco il seguente messaggio:

«Giungemi notizia morte conte Gino di Caporiacco Podestà di Udine da oltre cinque anni stop. Durante questo periodo Egli amministrò saggiamente il Comune et servì fedelmente il regime. Vogliate accogliere le mie condoglianze».

MUSSOLINI

## LA FESTA DELL'UVA

La festa dell'uva ha avuto ottima celebrazione in diversi centri del Friuli.

A Udine sotto la Loggia del Lionello in uno «stand» allestito con carattere novecentista si è tenuta la mostra dell'uva e delle frutta. Vi hanno partecipato una sessantina di espositori con quasi una quarantina di varietà.

La manifestazione folkloristica è stata rinviata a domenica prossima.

## Il «Piemonte Reale», a Udine

Il glorioso Reggimento Cavalleggeri «Monferrato» ha lasciato la nostra città dopo oltre 20 anni di soggiorno per prendere stanza a Voghera.

E' giunto in sua vece a Udine il non meno glorioso «Piemonte Reale» proveniente da Roma.

Allo stand sono state rese solenni onoranze. Al glorioso Reggimento il nostro saluto.

## Braccia friulane a Littoria

In questi giorni circa cinquecento coloni hanno lasciato il Friuli per stabilirsi a Littoria, superba affermazione del lavoro e del valore italiano.

Ai fratelli che sulle soglie di Roma vanno a compiere l'opera feconda e generosa per ridare tutte le messi all'Italia, tutta la ricchezza alla terra riscattata dal Fascismo, va il nostro caloroso saluto augurale.

## Servizio d'autobus per il nuovo mercato

Da lunedì scorso funziona in via di esperimento un servizio d'andata per il Nuovo Mercato di verdura e frutta con partenza da Via Lionello (di fronte agli Uffici Municipali), ad ogni quarto d'ora dalle 7 alle 9.45. Tariffa L. 0.40 la corsa. Partenze: 7 - 7.15 - 7.30 - 7.45 - 8 - 8.15 - 8.30 - 8.45 - 9 - 9.15 - 9.30 - 9.45.

## Il prezzo della benzina ribassato

L'Agenzia Italiana Petroli (A.G.I.P.) nell'intento di unificare il più possibile il prezzo della benzina, ha ribassato col giorno 9 corrente le attuali quotazioni in misura variabile tra lire 4.50 e lire 8 per quintale netto in modo che la differenza fra il prezzo minimo e il prezzo massimo delle diverse provincie non superi i tre centesimi al litro.

Ragguagliando al volume la quotazione a peso dal giorno 9 in poi i distributori dell'A.G.I.P. hanno fissato i prezzi per ogni Provincia. A Udine il prezzo è di lire 2.07.

## A proposito di contravvenzioni sulla panificazione

L'Ufficio stampa della Federazione Fascista Friulana dei Commercianti ha a suo tempo diramato ai giornali:

La stampa locale ha in questi giorni diffusa la notizia che alcuni fornai di Udine sono stati dichiarati in contravvenzione perchè il Laboratorio Provinciale d'Igiene e Profilassi ha constatato che il pane posto in vendita nei rispettivi panifici è risultato, alla analisi, eccedente in contenuto di cellulosa rispetto alle proporzioni consentite dalla legge.

Nel mentre facciamo presente che la contravvenzione di cui trattasi verranno impugnate nei modi di legge per dimostrare che la responsabilità delle constatate infrazioni non può essere imputata ai fornai, che hanno confezionato il pane con farine dichiarate dai fornitori corrispondenti ai requisiti prescritti, devesi far notare che l'incriminato eccesso di cellulosa dipendente da un maggior o minore tasso di abburattamento delle farine o anche dall'impiego di una piuttosto che un'altra qualità di grani, il che certamente non è dannoso ai fini

## STATO CIVILE DI UDINE

dal 28 Settembre al 9 ottobre 1933 - XI

Nati . . . . .	N. 52
Morti . . . . .	„ 24
Matrimoni . . . . .	„ 15

dell'igiene alimentari non è constatabile che attraverso una analisi chimica e sfugge di conseguenza al diretto esame delle farine che i panificatori possono eseguire in base alla loro esperienza.

## LE MANIFESTAZIONI dell'OTTOBRE PALMARINO

Le rassegne del granoturco e zootecniche

Palmanova, la ridente e gloriosa città veneta posta a difesa di San Marco contro la minaccia delle orde degli invasori, non solo conserva monumenti insigni della sua storia onusta di allora ma sa ritrovare in sé energie nuove e vitali e camminare con passo sicuro verso l'avvenire.

In occasione delle tradizionali solennità di Santa Giustina, che hanno avuto celebrazioni religiose imponenti, sono state indette varie manifestazioni che ben dicono le iniziative del fecondo lavoro che i Palmarini sanno porre in atto.

Tra questi più importanti manifestazioni vanno annoverate quella della Mostra del Granoturco — prima di questo genere — la Mostra animali da cortile, la Mostra mercato concorso a premi dei bovini, equini e suini, la celebrazione dell'uva, la inaugurazione del Museo storico, le manifestazioni di sport, di atletica, di ciclismo e di motociclismo, la Mostra della Scuola d'Arte, ecc. Alcune di queste manifestazioni sono state compiute e altre avranno luogo in questi giorni.

La Mostra del Granoturco è stata inaugurata il 1 Ottobre ed è stata annunciata da S. E. Poggi, via radio da Firenze. Alla inaugurazione presenziarono le più cospicue autorità del Friuli: la Mostra comprende oltre una cinquantina di varietà di granoturco, di ibridi, di incroci, di campioni originalissimi, di specie e sottospecie di prodotti noti e ignoti tra cui alcune rivelazioni di notevole importanza. Corredata di un ricco materiale documentario, scientifico, campionario, dimostrativo, didattico, la Mostra è interessantissima ed ha avuto larga eco di approvazione sulle colonne dei più grandi giornali.

Lunedì 9 corr. si è svolto con successo il mercato concorso dei bovini mentre si sta preparando la rassegna degli animali di bassa corte che si preannuncia notevolissima.

Ecco il programma degli altri mercati di animali:

Giorno 16 Ottobre - Mercato-Concorso Equini - Categoria 1. Classe unica. - Cavalle di qualsiasi origine ed età accompagnate da puledro nato nel 1933. - Categoria 2. Classe 1. - Puledri maschi e femmine nati da stalloni erariali e approvati negli anni 1931 e 32. A) Pesanti. B) Leggeri. Classe 2. - Puledri nati nel 1929 e 30. A) Pesanti. B) Leggeri - Categoria 3. Classe unica. - Gruppi di cavalli presentati da negozianti - Categoria 4. Classe unica. - Pariglia di cavalli agricoli attaccati al carro - Categoria 5. Classe unica. - Muli ed asini di qualunque età - Categoria 6. Classe unica. - Cavalli da sella e di razza distinta fuori concorso. Per ogni classe saranno assegnati 4 premi in denaro, medaglie e diplomi.

Giorno 23 Ottobre - Mercato-Concorso Suini - Classe A. - Suini lattonzoli. Premi agli allevatori che presenteranno il miglior gruppo di capi. Classe B. - Suini d'allevamento da 4 mesi in poi - isolati o per gruppi. Classe C. - Suini adulti e da ingrasso di peso non inferiore a Kg. 80 - Classe D. - Scrofe da allevamento di genealogia coi relativi lattonzoli. Premi in denaro, medaglie e diplomi per ogni classe.

## Rassegna animali Bassa Corte

Divisione I. Polli - Classe A. - Livornesi e prodotti degli incroci Nostrana - Livorno - Classe B. - Razze estere - Divisione II. - Tacchini - Divisione III. - Palmipedi - Classe A. - Oche - Classe B. - Anatre - Divisione IV. - Faraone, pavoni, fagiani - Divisione V. - Colombi - Divisione VI. - Conigli. - I gruppi partecipanti alla mostra saranno così composti: Polli - 1 gallo e 3 galline. Tacchini - coppie. Faraone, pavoni, fagiani - coppie. Colombi - coppie. Conigli - coppie.

# Mercati del Friuli

PREZZI MEDII CORRENTI

## CEREALI

UDINE (30 settembre) - granoturco giallo 57-59, idem bianco 53-55, id. nuovo 50-54, orzo da pilare 50. (3 ottobre) Frumento 75-80, granoturco giallo 58-60, idem bianco 48-52, segala 46-47. (5 ottobre) Frumento 75-80, granoturco giallo 55-58, id. bianco 54-56, segala 45-47, avena 45, orzo da pilare 51-53. (7 ottobre) Frumento 71-78, granoturco giallo 62-65, id. bianco 54-56, granoturco giallo nuovo 50-58, id. bianco 50-55, segala 45-47.

CODROIPO - Frumento 78-80, segala 44-45, avena 42-43, orzo 50-52, granoturco giallo 48-50, idem bianco da 43 a 46.

SACILE - Frumento 80, granoturco 50, segala 55, sorgorosso 35, avena 50 - orzo 55.

S. VITO AL TAGL. - Granoturco bianco nuovo 50, vecchio 46-48, giallo nuovo 50, vecchio 46-50, frumento 82-84, avena 40-42.

CIVIDALE - Frumento 88, granoturco 52, segala 50.

PORDENONE - Granoturco 52-56 saggina 25-30, frumento 92-100.

LATISANA - Frumento 78-83, granone giallo vecchio 48-53, id. bianco vecchio 50-53, avena 40-45.

## ORTAGGI

UDINE - Aglio 70-90, cipolla 20-35 fagioli non sbucciati 80-130, tegoline (fagiolini) 30-60, insalata 40-60, patate 17-20, radichio 50-80, sedani 30-50 spinaci 40-60, verze 30-35.

SACILE - Fagioli 60, patate 20-25.

S. VITO AL TAGL. - Radichio 40-50, insalata 40-50, verzuttini 40, cappucci 40, melanzane 50, cetrioli 40, zucchini 40, carote 50, tegoline 50-60, patate 18-22, fagiolini in grano 60-70, pomodoro 20-25, peperoni 60-80.

CIVIDALE - Fagioli 100, patate 20 barbabietole 40, spinaci al kg. 0.70, sedani 0.40, funghi 1.50, pomodoro 0.35, insalata 1.50, sadichio 0.80, verze 0.20.

PORDENONE - Fagioli 70-80, patate 25-30.

LATISANA - Fagioli scritti 60-70, patate 20-30.

## FRUTTA

UDINE - Fichi 40-50, limoni al cento 5-10, l'uno 7-12, mele 60-130, noci comuni 130-200, pere 70-180, pesche 90-120, uva 70-90.

S. VITO AL TAGL. - Pesche da 50 a 120, prugne da 40 a 50, uva da 50 a 130, fichi freschi L. 1, limoni cent. 6 a 8.

CIVIDALE - Uva 60, mele 100, pere 110, susine 80, pesche 120, castagne 80, noci 150.

## FORAGGI

UDINE (30 settembre) - Fieno alta primo 13-14, idem secondo 11-12, erba spagna 14-16, paglia 7-8. (3 ottobre) - Fieno alta primo 13-14, idem secondo 11-12, fieno bassa primo 12-13, idem secondo 9-11, erba spagna 14-16, strame 7-8. (5 ottobre) Fieno alta di prima 12-14, id. seconda 10-11 erba spagna 15-17, paglia 7-8. (7 ottobre) Fieno alta di prima 12-14, id. seconda 10-12, id. bassa di prima 9-11, erba spagna 14-17, paglia 8. SACILE - Fieno 14, paglia 5.50.

## POLLERIE

UDINE - Anitre 3.50-3.80, conigli 1.60-1.70, galline 4.50-5, oche 3-3.20, piccioni 1.70-1.75, polli 5-5.20, tacchini 4-4.20.

CODROIPO - Galline 4, polli 4.50 tacchini 4-4.50, oche 3, anitre 3, piccioni al paio 3, conigli 1.50 al paio, uova 0.40 l'uno.

SACILE - Galline e polli 5-50, tacchini 4-4.20, uova 0.35.

CIVIDALE - Galline 4, polli 4.50, tacchini 4.

PORDENONE - Polli e galline 4.50 5, capponi o tacchini 4.20-4.80.

## VINI

SACILE - Vino nostrano 85, idem importato 70.

## COMBUSTIBILI

UDINE - Legna di faggio rovere (spaccata) 7.50-8.50, id. in sorte 6.50 7.50, stanghe 5-6, carbone legna 20-23. SACILE - Legna da ardere 8.

CIVIDALE - Carbone 20, legna da ardere 5.

PORDENONE - Legna da ardere 8-9.

## BESTIAME

UDINE - Vacche 100-150 al q.le 1000-1050 al capo, vitelli nostrani 270 330 al q.le, vitelloni 300-2000, cavalli 300-600, muli 40-150, maiali da latte 60-86, al capo, id. d'allevamento 150 200, al capo, id. da macello 380-400, a peso vivo, capre 37-40 al capo.

CODROIPO - Buoi prima qualità 170-190, id. seconda 140-160, vacche di prima 130-150, id. seconda 100-120 vitelloni di prima 160-200, id. seconda 120-150, vitelli da latte di prima 300 350, id. seconda 250-300.

CIVIDALE - Suini da macello da 350 a 400, id. da corda 150-200 l'uno suini lattonzoli 60-90.

PORDENONE - Buoi e manzi 180 200, mucche e giovenche 120-160, vitelli 250-300 (per ogni q.le peso vivo) maiali 260-290, id. da allevamento 55-140 l'uno.

## IL CORSO MEDIO DEI CAMBI

S. U. America 12,668 - Inghilterra 59,21 - Francia 74,50 - Svizzera 369,15 - Belgio 266 - Canada 12,25 - Cecoslovacchia 56,70 - Danimarca 265 - Germania 4,54 - Norvegia 295 - Olanda 769 - Polonia 213 - Spagna 159,50 - Svezia 305.

## MEDIA DEI CONSOLIDATI

Rendita 3,50 % netto (1906) 83,50. - (idem (1902) 87,27 %; idem 3 % lordo 61,57 %; idem netto 5 % (Littorio ed emissioni precedenti) 93,77 %; Obbligazioni delle Venetie 3,50 % 92,02 %; Buoni Nov. Tesoro 1934 101,37 %; 1940 104,35; idem 1941 104,47 %.

## Circa il prezzo delle uve

Il mercato vinicolo nazionale si mantiene indeciso e, mentre i produttori constatando ancora inferiori a quanto s'aspettavano sia la quantità, sia la gradazione, vorrebbero rifarsi sul prezzo delle uve e cercano di aumentarlo così non la intendono i commercianti che si rifiutano di pagare i prezzi richiesti. Ne deriva che molti sono quei produttori che pigiano ed immagazzinano più dell'usato. Così, gli uni sperano di prender di più attendendo, mentre gli altri sperano di spendere meno; ed intanto gli affari languono, in attesa degli eventi.

Il mercato dei vini vecchi si mantiene immutato.

## Calma nel mercato granario

Abbiamo avuto una settimana di calma su tutti i mercati, sia esteri che nazionali.

Sui mercati esteri le poche oscillazioni di limitata ampiezza non sono state sufficienti ad animare un andamento qualsiasi.

I prezzi dei frumenti nazionali sono rimasti stazionari sulle basi che, con minime oscillazioni, permangono da due mesi. Gli affari non sono stati molto attivi ma anche i venditori, dal canto loro, sono rimasti piuttosto riservati.

Mercati fiacchi si debbono registrare nei granoni con prezzi cedenti.

## DISTRIBUZIONE CONIGLI DI RAZZE PREGIATE

In seguito a richiesta del Consorzio Allevamenti di Bassa Corte, il Ministero dell'Agricoltura e Foreste ci ha fatto assegnare dall'Istituto Nazionale di Conicoltura 25 coppie di conigli delle razze Angora, Bleu di Vienna, Lepre Belga, e Nostrana Migliorata.

Detti conigli, che saranno distribuiti agli agricoltori della Provincia che ne faranno richiesta, verranno esposti alla Mostra di Pollicoltura e Conicoltura che si terrà a Palmanova nei giorni 15 e 16 del corrente mese.

Per ottenere una coppia di detti conigli, il Consorzio ha fissato delle norme che verranno rese note agli agricoltori che presenteranno richiesta.

## FIERA DI MILANO

### IL RINVIO DEL SALONE AERONAUTICO

La Fiera di Milano, presi accordi con il Ministero dell'Aeronautica, in conformità dell'Art. 4 del Regolamento Generale, ha deciso di rinviare ad epoca da determinarsi l'apertura del Primo Salone Nazionale Aeronautico.

La data della manifestazione verrà prossimamente fissata.

## PROTESTI CAMBIARI

Elenco dei protesti cambiari elevati nel mese di Agosto dai Sigg. Notai e Ufficiali Giudiziari e depositati presso la Cancelleria del Tribunale di Tolmezzo:

Angeli Mario, Gemona L. 200.—  
Bellina Romana e Mantineo Paolo Moggio Udinese » 1000.—  
Callegher Ovidio, Osoppo » 1000.—  
Chittaro Severino, Ugovizza » 350.—  
Clapiz Antonio, Venzone » 254.50  
Colussi Mario, Resia » 300.—  
Del Fabbro Ottavio, Forni Avoltri » 310.—  
Della Costa Egidio, Artegna » 500.—  
L'effetto venne protestato perchè la Banca dei Friuli di Gemona non conoscendo l'indirizzo del Della Costa, non inviò allo stesso l'avviso di pagamento della cambiale.

La somma di L. 500 venne pagata direttamente alla ditta creditrice dal Della Costa non appena esso fu a conoscenza della giacenza della cambiale presso la Banca dei Friuli di Gemona.

Della Riccia Ines, Paularo » 270.—  
Di Toma Domenico, Osoppo » 500.—  
Di Toma Leonardo, Osoppo » 60.—  
Franz Umberto di Leonardo Buia » 112.—  
Jemmi Arturo, Verzegnis » 112.50  
Lirussi Silvio di Leonardo, Arta (4 eff.) » 826.50  
Mantineo Paolo, Moggio Udinese (2 eff.) » 3.000.—  
Monopoli Maurizio, Chiusaforte » 802.90  
Pellizzari Giovanni, Villasantina » 110.—  
Pittis Pietro, Medis » 375.—  
Revelant Giuseppe, Artegna » 550.—  
Sala Umberto fu Tomaso, Ampezzo » 645.20  
Schöckl Andrea, Fusine Valromana » 326.40  
Unfer Giovanni fu Giovanni, Timau » 315.—  
Vecellio Caterina ved. Ticò, Forni di Sopra » 1.479.50  
Vici Giuseppe, Boscoverde (Tarvisio) (4 eff.) » 20.000.—

### DICHIARAZIONI

Nell'ultimo bollettino dei protesti apparve un effetto protestato alla sottoscritta Ditta di L. 2000. Si dichiara che questa Ditta non ha mai accettato effetti e che la cambiale in questione è stata solamente girata da questa ditta e ritirata dopo il protesto dal vero accettante.

Industria Metallurgica Friulana - Udine

### FALLIMENTI

Soldà Vincenzo - albergo - Sacile - 26 settembre 1933 - Giudice cav. Molinari - curatore avv. Molè - Presentazioni titoli di credito 31 ottobre - chiusura processo verifica 4 novembre 1933 - Attivo 20.000 - Passivo L. 40.000.

Ditta Anzile (in persona di Giovanni Luigi ed Elio di Pio Anzile) - generi coloniali e osteria e forno - Pocenca - 26 settembre - Giudice cav. Della Bianca - curatore rag. Mirtullo Bruno - Presentazione titoli di credito 24 ottobre - chiusura processo di verifica 10 novembre 1933.

Mattelloni Luigi fu Valentino - commerciante in cavalli - Pavia di Udine - 27 settembre - Giudice cav. Orsi - curatore rag. Della Maestra - Presentazioni titoli di credito 26 ottobre - chiusura processo verifiche 9 novembre 1933.

De Santa Carla di Antonio - industria confetture - Sacile 27 settembre - Giudice cav. Molinari - curatore avv. Fenzi - Presentazione titoli di credito 26 ottobre - chiusura processo verifica 16 novembre.

Rosso Giuseppe - fabbricante mobili - Cordons - 27 settembre - Giudice cav. Molinari - curatore avv. Fenzi - Presentazione titoli di credito 26 ottobre - chiusura processo verifiche 16 novembre 1933.

Taverna Angelo e Antonio Vitali - esercenti coloniali - Chiarisacco di S. Giorgio di Nogarò - 28 settembre 1933 - Giudice cav. Serra - curatore dott. Mauro - Presentazione titoli di credito 21 ottobre - chiusura processo verifiche 11 novembre.

### UN ERRORE

Nel numero precedente è comparso al nome del sig. Fant Emilio - Tarcento - un doppio protesto per L. 500.40. Si tratta di un errore poiché non si trattava di cambiali ma di tratte che non dovevano essere incluse nell'elenco. La dimostrazione ci è stata fornita quando già il giornale era in macchina. Ne facciamo ora debita correzione.

### PICCOLI FALLIMENTI

Lirussi Silvio - negozio coloniali - Arta Amm. giud. rag. A. Valle.

Ditta Alimentare Udinese di Sebrieri Giuseppe di Pietro e di Schmen Antonio fu Giuseppe - Comm. giud. Dott. A. Fantini.

Romanelli Emilio di Luigi - maglierie - Udine - comm. giud. Dott. A. Fantini.

Ambrosi Gisella - commerciante - Udine Comm. avv. V. Bruno.

Molinaro Umberto fu Lorenzo - carrozzeria - Udine - comm. giud. rag. L. Albini.

Gallina Remigio fu Giobatta - Caffè - Pasian di Prato - Comm. giud. rag. A. Conti.

De Santa Carlo - commerciante - Pordecone - comm. giud. rag. L. Fenzi.

Taverna Angela - commerciante - San Giorgio di Nogarò - comm. g. dott. G. Mauro.

Barzan Beniamino - S. Vito al Tagl. - comm. g. avv. L. Fenzi (ex fallimento ordinario).

Ponte Placido - commerciante - S. Vito al Tagl. - comm. g. avv. Giobatta Marino.

Donati Giuseppe - commerciante - Corderoip - Comm. g. avv. L. Fenzi.

Fratelli Fessa - carrozzeria automobili - S. Vito al Tagliamento.

### Cessazione di pagamenti

Il Tribunale ha determinato: al giorno 20 agosto 1931 la data di cessazione dei pagamenti di Cengarla Guido fu Virgilio da Corderoip dichiarato fallito con data di cessazione dei pagamenti, sentenza 20 agosto, 1931-XI, provvisoriamente al 22 luglio 1931, la parte di Barbetti Enrico da Paderno dichiarato fallito con sentenza 22 luglio 1933-XI, e al giorno 12 agosto 1931 la data di cessazione dei pagamenti da parte di Pevero Ernesto di Mels dichiarato fallito con sentenza 11 agosto 1933-XI.

### Estensione di fallimenti

Il fallimento dichiarato in data 28 gennaio u. s. a carico di Vittorio Candotti è stato esteso pure a Candotti Ottavio. - Sentenza 10-7-33 del Tribunale di Tolmezzo.

## PRO-MEMORIA

### Per gli orefici

Per opportuna norma comuniciamo che l'on. Ministero dell'interno ha disposto quanto segue:

« Dal Comitato Tecnico Nazionale orafi, orologiai, gioiellieri, argentieri viene segnalato che qualche ufficio di P. S. ha avvertito gli orafi che il registro prescritto dall'art. 128 legge di P. S. deve essere bollato con marca da L. 3 per ogni foglio, giusta l'art. 16 del Regolamento di P. Sicurezza.

Si prega di far osservare ai dipendenti uffici di P. S. che detto art. 16 va posto in relazione alle leggi tributarie: cioè i registri, prescritti dalla legge di P. S. debbono essere bollati, quando lo prevede la legge sul bollo. Ora la legge sul bollo non contempla i registri degli orafi.

### Ditte nuove al pagamento dei contributi

Ricordiamo che nei confronti delle ditte che non hanno pagato i contributi dovuti per i periodi maturati alla Cassa Nazionale malattie per gli addetti al commercio, l'Ufficio di Udine provvederà agli atti giudiziari e legali.

Le ditte morose saranno denunciate anche penalmente qualora vi siano gli estremi, senza alcuna eccezione e tutte le spese di interessi e spese saranno ad esclusivo loro carico. I versamenti devono essere fatti agli uffici postali a credito del c. c. 1-10480.

### ORARIO invernale dei negozi

Ricordiamo che dal primo ottobre è andato in vigore il seguente orario invernale per i negozi per la città di Udine:

Macellerie dalle ore 6 alle 12 e dalle 15 alle 19;

Mercerie, Manifatture, Calzoleria, Oreficerie ecc. dalle ore 8 alle 12 e dalle 14 alle 19;

Generi alimentari: dalle ore 17.15 alle 12.15 e dalle ore 14 alle 19.

Frutta e verdura dalle ore 6.46 alle 12.16 e dalle ore 13.30 alle 19.

Pane dalle ore 5.45 alle 12.15 e dalle ore 14.30 alle 19.

L'apertura e chiusura dei negozi nelle domeniche e negli altri giorni festivi, è regolata dalle leggi e dalle ordinanze all'uso emanate.

Nei giorni di mercato, l'apertura è anticipata di un'ora ed è consentito l'orario continuato.

Il sabato e nelle viglie di feste, è permessa la protrazione di un'ora sull'orario di chiusura serale.

Per i negozi di vendita generi diversi dovrà osservarsi l'orario prescritto per la categoria corrispondente agli articoli in prevalenza trattati.

Durante le ore in cui i negozi dei vari articoli rimangono chiusi, è vietata la vendita degli articoli stessi in qualsiasi altro negozio misto.

Gli orari di cui sopra dovranno essere osservati anche dai venditori ambulanti.

Commercianti ed esercenti abbonatevi e diffondete "IL COMMERCIO FRIULANO",

## Per superare le difficoltà dei contingenti tessili

Il Consiglio direttivo della Federazione Nazionale Fascista del commercio tessile, riunitosi sotto la presidenza del cav. di gr. cr. Davide Mele, ha esaminato la situazione generale del commercio dei tessuti e ha stabilito di prospettare alcune proposte atte a eliminare le difficoltà dei contingenti.

In questa riunione sono state anche ampiamente discusse alcune questioni riguardanti la rinnovazione del contratto collettivo di lavoro dei viaggiatori e piazzisti e la disciplina dei filati.

### Società di Caseificio

A Bicinicco si è tenuto una numerosa riunione di agricoltori produttori di latte per formare una Società, allo scopo di gestire una latteria, che dovrà essere consorziata al Consorzio Produttori Latte della Bassa Friulana.

Fu approvato all'unanimità lo Statuto presentato dalle Superiori Organizzazioni, Statuto che impone che i membri del Consiglio Direttivo dovranno essere iscritti al Partito o alle organizzazioni sindacali.

La Federazione Agricoltori con quest'azione ha portato a termine un lavoro di propaganda iniziato tempo fa e ha risolto una situazione critica che si era creata nel Centro abitato di Bicinicco, con la formazione di due Centri privati di raccolta di latte e la conseguente divisione in due gruppi degli abitanti del paese.

UVA - Farmaco prezioso che migliora le attività funzionali del ricambio e assicura un notevole risparmio e una buona riserva di calorie all'organismo umano.

## Sentenze

IN NOME DI S. M. VITTORIO EMANUELE III. per grazia di Dio e volontà della Nazione

### RE D'ITALIA

#### IL PRETORE DI UDINE

Visti gli atti processuali a carico di Morandini Erminia di Celestino e di Pantinel Anna, da Udine via Lignano, 1 imputata di contravvenzione prevista dagli art. 166 e 23 E. p. del Regolamento 9-5-1929 n. 994 e punibile a sensi degli art. 316 e 318 c. p. per aver posto in vendita come genuino latte risultato all'analisi scremato con aggiunta di bicarbonato.

Udine, via Palmanova 24-6-33.

### Omissis

### CONDANNA

l'imputata suddetta alla pena di Lire 150 di multa ed alle spese di procedimento oltre la tassa di decreto in Lire 35. Ordina la pubblicazione per estratto del presente decreto sul giornale «Il Commercio Friulano».

Udine, 18 Settembre 1933 - XI.

Il Cancelliere Il Pretore  
f. di Caporiacco f. Baldassi

Per copia conforme per uso di notifica.

### Il Cancelliere

### f. Feruglio

Udine, 29 Settembre 1933 - XI.

IN NOME DI S. M. VITTORIO EMANUELE III. per grazia di Dio e volontà della Nazione

### RE D'ITALIA

#### IL PRETORE DI UDINE

Visti gli atti processuali a carico di Del Negro Adalgerio fu Giovanni e fu Biastino Angela da Martignacco, imputato di contravvenzione prevista dagli articoli 47 - 58 - 61 R. D. 15 Ottobre 1925 ed 2033 e 67 - 1 Luglio 1926 per avere posto in vendita aceto invaso di anguillule e ciò in Martignacco nel negozio di sua proprietà il 18 - 8 - 33.

### Omissis

### CONDANNA

l'imputato suddetto alla pena di Lire 200 di ammenda ed alle spese di procedimento, oltre la tassa di decreto in L. 35. Ordina la confisca della merce, la pubblicazione

per estratto del presente decreto sul giornale «Il Commercio Friulano». Ordina la non iscrizione sul certificato del Casellario.

Udine, 16 Settembre 1933 - XI.

Il Cancelliere Il Pretore  
f. Feruglio f. Muti

Per copia conforme per uso di notifica.

### Il Cancelliere

### f. Feruglio

Udine, 29 Settembre 1933 - XI.

IN NOME DI S. M. VITTORIO EMANUELE III. per grazia di Dio e volontà della Nazione

### RE D'ITALIA

#### IL PRETORE DI UDINE

Visti gli atti processuali a carico di Della Rossa Maria di Giuseppe e di De Vit Luigia, via Udine - Cormor Basso, imputata di contravvenzione prevista dagli art. 16 A. B. e 23 b. H. del Regolamento 9 Maggio 1929 n. 994, punibile a sensi degli articoli 516 e 518 c. p. per aver posto in vendita come genuino del latte risultato alla analisi scremato con aggiunta di bicarbonato.

Udine, 14 Giugno 1933 - XI.

### Omissis

### CONDANNA

l'imputata suddetta alla pena di Lire 130 di multa ed alle spese di procedimento oltre la tassa di decreto in Lire 35. Ordina la pubblicazione per estratto del presente decreto sul giornale «Il Commercio Friulano».

Udine, 18 Settembre 1933 - XI.

Il Cancelliere Il Pretore  
f. di Caporiacco f. Baldassi

Per copia conforme per uso di notifica.

### Il Cancelliere

### f. Feruglio

Udine, 29 Settembre 1933 - XI.

IN NOME DI S. M. VITTORIO EMANUELE III. per grazia di Dio e volontà della Nazione

### RE D'ITALIA

#### IL PRETORE DI UDINE

Visti gli atti processuali a carico di Peronio Angelo di Ferdinando e di Ronchi Maria da Udine - Cormor basso 3, imputato di contravvenzione prevista dagli art. 16 b e 23 E. b. del Regolamento 9 Maggio 1929 n. 994 e punibile a sensi degli articoli 516 e 518 c. p. per aver posto in vendita come

genuino latte risultato all'analisi scremato con aggiunta di bicarbonato.

Udine, via Palmanova 24-6-33.

### Omissis

### CONDANNA

l'imputato suddetto alla pena di Lire 150 di ammenda ed alle spese di procedimento oltre la tassa di decreto in Lire 35. Ordina la confisca della merce. Ordina la pubblicazione della condanna sul giornale «Il Commercio Friulano».

Udine, li 28 Settembre 1933 - XI.

Il Cancelliere Il Pretore  
f. di Caporiacco f. Muti

Per copia conforme.

### Il Cancelliere

### f. Feruglio

Udine, li 5 Ottobre 1933.

genuino latte risultato all'analisi scremato con aggiunta di bicarbonato.

Udine, via Venezia - 14-6-33-XI.

### Omissis

### CONDANNA

l'imputato suddetto alla pena di Lire 150 di ammenda ed alle spese di procedimento oltre la tassa di decreto in Lire 35. Ordina la pubblicazione per estratto del presente decreto sul giornale «Il Commercio Friulano».

Udine, 18 Settembre 1933 - XI.

Il Cancelliere Il Pretore  
f. di Caporiacco f. Baldassi

Per copia conforme per uso di notifica.

### Il Cancelliere

### f. Feruglio

Udine, 29 Settembre 1933 - XI.

IN NOME DI S. M. VITTORIO EMANUELE III. per grazia di Dio e volontà della Nazione

### RE D'ITALIA

#### IL PRETORE DI UDINE

Visti gli atti processuali a carico di Totis G. Battista fu Paolo e fu Mais Orsola da Udine, via Vat 119, imputato di contravvenzione prevista dall'art. 67 Regolamento 1 - 7 - 1926, n. 1361 c. p. a sensi degli articoli 47 - 58 - 61 R. D. 15 - 10 - 1925 n. 2033 per aver posto in vendita il 2 - 8 - 1933 in viale Vat dell'aceto di puro vino che all'analisi risultò invaso di anguillule.

### Omissis

### CONDANNA

l'imputato suddetto alla pena di Lire 150 di ammenda ed alle spese di procedimento oltre la tassa di decreto in Lire 35. Ordina la confisca della merce. Ordina la pubblicazione della condanna sul giornale «Il Commercio Friulano».

Udine, li 28 Settembre 1933 - XI.

Il Cancelliere Il Pretore  
f. di Caporiacco f. Muti

Per copia conforme.

### Il Cancelliere

### f. Feruglio

Udine, li 5 Ottobre 1933.

Commercianti conservate la raccolta del "COMMERCIO FRIULANO",

## BANCA CATTOLICA DEL VENETO

Sede sociale e Direzione generale VICENZA

Capitale Sociale e Riserve al 31 Agosto 1933-XI	L. 52.486.924,05
Valori di proprietà	95.653.567,41
Depositi fiduciari	267.178.149,44
Portafoglio e Conti Correnti	157.929.053,66

Sedi: Belluno - Mestre - Venezia - Padova - Rovigo - Treviso - Udine - VICENZA  
Filiali minori nei principali centri delle rispettive zone

Alle migliori condizioni **Tutte le Operazioni di Banca**

## ASSICURAZIONI GRANDINE

Frumento, granturco, uva, tabacco, frutta, legumi, ecc.

### Rivolgersi da ROSSI

UDINE, via Savorgnana 18 - Tel. 608

## ORTIGA NAPOLEONE

PREMIATO INTAGLIATORE

Via Grazzano - UDINE - (Schioppettino 7)

Assume lavori diversi; in modo speciale per Chiese

Lavorazione accurata      Prezzi modici

# Rubrica dei Quesiti

## Vendita di pane a domicilio

G. D. V. - Polcenigo.

Domanda - È possibile la vendita di pane a domicilio in comuni limitrofi senza eseguire alcuna pratica? Ed in caso quale pratica si dovrebbe fare?

Risposta - La vendita ambulante del pane è proibita nei Comuni con popolazione superiore ai dieci mila abitanti.

Negli altri Comuni la vendita è ammessa a meno che il Prefetto non ritenga di stabilirne il divieto, quando le condizioni dell'ambiente lo rendono possibile.

È bene però sentire i Podestà dei Comuni ove s'intende vendere il pane a domicilio.

## Circa la tariffa sui capi bestiame macellato

A domanda dell'Ufficio delle Imposte di Consumo di C. N.

Risposta - La tariffa taxa scambio bestiame da macello riportata nel giornale dell'11 Settembre non è effettivamente applicabile nella Provincia di Udine.

Per detta Provincia è stata invece stabilita la seguente tariffa: Con decorrenza 1° Agosto 1933 e fino a nuove determinazioni, per la riscossione della taxa di scambio sul bestiame da macello, a mente delle disposizioni contenute nel titolo XII del testo di legge sulla taxa di scambio 28 luglio 1930, n. 1011, ed agli effetti dell'art. 73 della legge stessa, deve adottarsi, in relazione al R. decreto-legge 22 marzo 1932, n. 206, che ha stabilito l'aliquota unica di taxa di L. 3 per cento per il bestiame da macello, la seguente tariffa, che determina la quota fissa di taxa da riscuotersi per ogni capo di bestiame, giusta le specificazioni e discriminazioni indicate nella tariffa medesima.

In relazione alle richiamate disposizioni del testo di legge sulla taxa di scambio, si avverte quanto segue:

1 - L'adozione della tariffa per la riscossione della taxa di scambio sul bestiame sia al momento della macellazione che all'atto del pagamento dell'imposta di consumo sulla carne, è obbligatoria in tutti i Comuni del Regno.

2 - È abolito ogni limite di esenzione nei riguardi, di privati, di proprietari coltivatori di fondi, ecc. che procedano alla macellazione di bestiame per il proprio consumo.

## TARIFFA

VARIE SPECIE DI BESTIAME:	Tassa fissa per capo
1 - Buoi:	
a) di peso vivo superiore a kg. 400	L. 40.—
b) di peso vivo non superiore a kg. 400	» 23.—
2 - Vacche	» 24.—
3 - Tori	» 35.—
4 - Vitelli e vitelloni:	
a) di peso vivo superiore a kg. 250	» 27.50
b) di peso vivo superiore a kg. 120 e non superiore a kg. 250	» 16.50
c) di peso vivo superiore a kg. 60 e non superiore a kg. 120	» 9.25
5 - Vitelli di peso vivo non superiore a kg. 60	» 5.75
6 - Suini:	
a) di peso vivo superiore a kg. 170	» 21.—
b) di peso vivo superiore a kg. 130 e non superiore a kg. 170	» 17.10
c) di peso vivo superiore a kg. 100 e non superiore a kg. 130	» 11.50
d) di peso vivo superiore a kg. 20 e non superiore a kg. 100 e suini adulti di qualunque peso macellati dagli allevatori per uso familiare	» 7.25
e) suini lattanti di peso vivo non superiore a kg. 20	» 3.—
7 - Pecore, capre e montoni	» 2.—
8 - Agnelli e capretti	» 0.80
9 - Bestiame equino per il quale la taxa di scambio sia da riscuotersi all'atto della macellazione o del pagamento della imposta di consumo sulle relative carni, in confronto di commer-	

cianti, industriali ed esercenti, nel caso di cui all'art. 65, secondo comma, della legge sulla taxa di scambio:

- a) cavalli L. 9.50  
b) muli » 5.—  
c) asini » 3.—

## Raccolta delle leggi

A. M. - Udine.

Domanda - Esistono delle pubblicazioni che raccolgono tutte le leggi ed i decreti che appaiono sulla Gazzetta Ufficiale del Regno e sui vari Bollettini dei Ministeri?

Risposta - Esiste il fascicolo periodico della Unione Tipografica Torinese «Lex» che è fra le pubblicazioni più complete del genere.

## STUDIO TECNICO

### DI ASSISTENZA TRIBUTARIA

Il Sig. CONTE GENNARO ex Funzionario della Polizia Tributaria con Ufficio Via Prefettura N. 23 A (difronte la R. Questura) assiste per qualsiasi vertenza tributaria riguardante contravvenzioni alla legge sugli scambi, al Bollo e per concordare tasse di Registro.

Presta inoltre la sua assistenza in materia d'Imposte Dirette per concordare redditi in rettifica e per eventuali ricorsi alle Commissioni.

Lo Studio risponde a qualsiasi quesito per Imposte e tasse e procede a verifiche di documenti per la regolare soggezione alle varie tasse di Bollo.

## Obbligo delle sputacchiere nei pubblici esercizi

Il Podestà visto l'art. 161 del Regolamento sanitario approvato con R. Decreto 3 febbraio 1901 n. 45:

Visto il Regolamento per le migliori igieniche e sanitarie approvato con R. Decreto 24 maggio 1925 n. 1102;

Visto il Regolamento generale sulla igiene del lavoro approvato con R. Decreto 14 aprile 1927 n. 530;

Viste le circolari prefettizie 24 novembre 1933 - XI n. 2655 e 14 agosto 1933 - XI n. 36318; ordina

Tutti i luoghi di abitazione o riunione collettiva, esercizi pubblici, negozi, alberghi, stabilimenti industriali, scuole, collegi, uffici pubblici e privati, teatri, cinematografi, palestre ginnastiche, chiese, sale di convegno e di trattenimento, ecc. devono essere provvisti di sputacchiere in numero sufficiente, e opportunamente collocate nelle stanze, corridoi, pianerottoli, ecc.

Dette sputacchiere saranno costruite in modo da poter essere facilmente ripulite e disinfettate, sopraelevate dal suolo e munite di coperchio possibilmente a pedale.

In tutti i locali soprammentovati dovranno essere apposti cartelli ben visibili con la proibizione di sputare sul pavimento.

L'Ufficio Sanitario è incaricato di fornire informazioni e chiarimenti circa il tipo di sputacchiera da adottarsi.

I contravventori alla presente ordinanza saranno puniti a norma di legge.

## Il raccolto dell'uva

L'Istituto internazionale d'agricoltura comunica la prima previsione sulla produzione dell'uva da vino in Italia nel 1933.

Secondo questa stima ufficiale il raccolto dell'uva da vino risulta di 57 milioni di quintali, inferiore cioè del 20.6 per cento a quello del 1932 che fu di quasi 72 milioni di quintali del 9 per cento alla media 1927-31 (62.8 milioni di quintali).

Lo scarso raccolto attuale è dovuto in gran parte alle non favorevoli condizioni del tempo durante la maturazione del prodotto, ma in compenso i vini si annunciano quest'anno di buona qualità e in generale migliori a quelli del 1932.

Nelle industrie Italiane l'indice delle ore lavorative è salito dalla media di 90 dell'aprile 1926 alla media di 98 in quest'anno. Anche ciò è indice della lenta ma sicura ripresa economica.

Le bonifiche ultimante o in corso di esecuzione in Italia interessano una superficie di ettari 4.276.000 (quasi il 14 per cento della superficie territoriale italiana). Nelle bonifiche di

difesa e di trasformazione di competenza dello Stato sono ultimate su una superficie di ettari 2.091.000.

G. P. FABRETTO - Direttore responsabile

Stab. Tipo-Litografico F. PELLARINI  
S. Daniele nel Friuli

## Malattie VIE URINARIE UDINE

Dr. E. CARNELUTTI

VIA SAVORGNA NA 15

Ore 9 - 12 e 15 - 18

## CASA DI CURA del dott. A. CAVARZERANI

Per Chirurgia Ginecologia Ostetrica  
Ambulatorio dalle 11 alle 15 tutti i giorni  
UDINE - Via Treppo N. 12 - UDINE

## CASA DI CURA

per malattie

D'ORECCHI, NASO E GOLA

Dott. GUIDO PARENTI

SPECIALISTA

VISITE TUTTI I GIORNI

UDINE - Via Cussignacco 5

Casa di Cura per le malattie degli occhi

Dott. T. BALDASSARRE

SPECIALISTA

Prescrizioni di occhiali, cure ottiche ed operatorie per occhi luchi, cura radicale della lacrimazione, operazione della cataratta.

Visite e consulti dalle ore 10-12 e dalle 16-17

TELEFONO 3-60

UDINE - Via Cussignacco 5 - UDINE

## Prof. Dott. Silvano Menghetti

Docente nella R. Università di Firenze  
già in reparti chirurgici specializzati di Parigi, di Vienna e in cliniche della Germania

Casa di Cura per malattie chirurgiche

sulle colline di TRICESIMO

a 5 minuti dal tram per Udine

DALLE 8-12 TELEFONO 12

DALLE 13-18 TELEFONO 4

Endoscopie: Via urinaria e apparato digerente UDINE Via Mazzini 7

UDINE - Via Rivis 32 - Telefono 602

dalle 9 alle 12 - dalle 14 alle 17

## CASA DI CURA Dr. F. PELIZZO

Specialista per malattie

D'Orecchi :: Naso :: Gola

presso la Clinica Otorinolaringologica della R. Univ. di Firenze

UDINE - Via Rivis 32 - Telefono 602

dalle 9 alle 12 - dalle 14 alle 17

## Dr. G. BOTTURA

SPECIALISTA

Malattie Orecchi - Naso - Gola

già assistente negli Ospedali di Venezia e perfezionato nella R. Clinica Univ. di Roma.

UDINE - Via Nazario Sauro 5

(Angolo Piazza XX Settembre)

Riceve dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 17. - Telef. 10-76.

PORDENONE - (Ospedale Civile) Sabato dalle 9 alle 12.

## CANDELETTE

B. A. F.

(Nome, forma e marchio depositati)

Autorizzazione del Ministero dell'Interno

Direzione Generale della Sanità Pubblica

Formula del Dott. G. B. Comparetti

CONTRO LE MALATTIE

DEGLI ORGANI GENITALI

DEI BOVINI

PREPARAZIONE SPECIALE

DEL LABORATORIO CHIMICO

FARMACEUTICO

MARIO FRANCESCUTTI - Udine

CONCESSIONARIO ESCLUSIVO

STABILIMENTO CHIMICO

FARMACEUTICO

MALESANI & RINALDI - Udine

In vendita presso tutte le Farmacie

Per qualsiasi lavoro di TIPO - LITOGRAFIA

interpellate la

Ditta F. SGO PELLARINI

(CASA FONDATA NEL 1870)

di S. Daniele nel Friuli

PREMIATA FABBRICA MOBILI

F.lli GIUSSANI fu ANTONIO

BINZAGO di Cesano Maderno (Brianza)

Filiale di UDINE - Via Aquileia 64 b

Nel vostro interesse prima di fare acquisti visitate la Nuova esposizione

Troverete mobili in stile 900 di ultima creazione a prezzi di assoluta

convenienza e con garanzia

Nuovi arrivi - PRODUZIONE PROPRIA - Nuovi arrivi

Le GHIACCIAIE SIBERIA

sono le migliori in commercio e solo "LA VI-

TRUM,, di M. Martini vende le GHIACCIAIE

SIBERIA anche a rate

CALZOLERIA Bolognese

Via Cavour 38 - Udine

CONTINUI ARRIVI - PREZZI MODICISSIMI

Unico servizio diretto GIORNALIERO

tra PIEMONTE - LOMBARDIA e FRIULI

PER COLLETTAME O CARICHI COMPLETI

G. FIOCCO

Completa organizzazione propria

AUTOMEZZI PROPRI

MERCI ASSICURATE CONTRO

TUTTI I RISCHI :: :: TARIFFE INFERIORI A CHIUNQUE UDINE - Via Prefettura 6 d

Telefono 7-99 :: ::

:: :: CASA DI REZZOLI & C.

CONFEZIONI

Tel. 1 - 41 - UDINE - Tel. 1 - 41

PORTICI PALAZZO MUNICIPALE

Specializzata in articoli di vestiario

PRIMARIA SARTORIA

CIVILE E MILITARE

VASTO ASSORTIMENTO STOFFE

IMPERMEABILI PIRELLI

Premiata Officina Ortopedica e di Protesi

:: :: Via Pordenone 6 - UDINE - Tel. 546 (Fuori P. Gemona)

Filiale in TREVISO, Via Pescatori - Telefono 442

APPARECCHI DI PROTESI ED ORTOPEDICI

- APPARECCHI PER LA CORREZIONE DI

DEFORMITÀ - APPARECCHI

PER PARALISI INFANTILI

- CALZATURE ORTOPEDI-

CHE - CINTI - VENTRIERE,

ecc. SU MISURA - FORNI-

TORE DELL'OPERA NAZIO-

NALE INVALIDI DI GUERRA

- MUNICIPI - OSPEDALI CIVI-

LI E MILITARI - ISTITUTI

D'ASSICURAZIONE

E PRIVATI.

LUIGI VARIOLO